EMTEC – COMPETENCE IN MULTIMEDIA

EMTEC Magnetics GmbH
European Multimedia Technologies
Kaiser-Wilhelm-Strasse 52, 67059 Ludwigshafen, Germany

www.emtec-magnetics.com
E-mail:
contact@emtec-magnetics.com

EMTEC

CL 6400.5-358 OT

EMTEC 2002

EMTEC BASF 2000

BASF by EMTEC 1998

EMTEC – THE NEW NAME FOR MULTIMEDIA

EMTEC – neue Marke mit Tradition.
Ab dem Jahr 2002 tragen alle Audio-, Video- und Datenmedien-Produkte der Marke **BASF** den Namen **EMTEC** (European Multimedia Technologies). Nur der Name ändert sich: Die starke Organisation, der vertraute Service und die anerkannt hohe Qualität der Produkte stehen auch zukünftig für diese junge Marke. Vertrauen Sie darauf.

EMTEC – a new brand with a long tradition.
Starting in 2002, all **BASF** branded Audio, Video and Data Media products will bear the name **EMTEC** ("European Multimedia Technologies"). Only the name is being changed. Our outstanding organization, excellent service and superb product quality will remain just the same for our exciting new brand. Believe in us, we will make it happen.

Cher client,
Vous venez d'acheter un produit **BASF** sur lequel figure la marque **EMTEC** (European Multimedia Technologies). Nous souhaitons vous informer dès à présent qu'à partir de 2002, cette marque **EMTEC** remplacera la marque **BASF** sur tous nos produits d'enregistrement audio, vidéo et informatique. Seul le nom changera. La fabrication, la qualité de nos produits et nos engagements en matière de service à votre égard resteront identiques. Jusqu'en 2002, pour vous familiariser avec cette nouvelle marque, l'ensemble de nos produits portera les noms de **BASF** et **EMTEC**. Merci de votre confiance.

EMTEC – nova marca con tradição.
A partir do ano 2002 todos os produtos de audio, vídeo e informatica da marca **BASF** passam a ostentar o nome **EMTEC** (European Multimedia Technologies). Só muda o nome: a forte organização, a assistência técnica de confiança e a qualidade reconhecidamente elevada dos produtos continuarão a ser características desta jovem marca. Confie nela.

EMTEC – La tradizione ha un marchio nuovo.
A partire dall'anno 2002 i ben noti prodotti, quali cassette audio, video e supporti magnetici per elaborazione dati, conosciuti con il marchio **BASF** si chiameranno **EMTEC** (European Multimedia Technologies). Cambierà solo il nome: la solidità dell'organizzazione, l'affidabilità del servizio di assistenza e l'alta qualità dei prodotti saranno, anche in futuro, i punti di forza del nostro nuovo marchio. Affidatevi alla nostra esperienza.

EMTEC – Nueva marca con tradición.
A partir del año 2002, nuestros productos de vídeo, audio y soportes de datos de la marca **BASF** se comercializarán con el nombre **EMTEC** (European Multimedia Technologies). Solo modernizamos nuestro nombre. Nuestra potente organización, servicio personalizado y la ya demostrada excelente calidad y fiabilidad de nuestros productos seguirán a su lado.
Estos son los rasgos inconfundibles de los productos de la joven marca **EMTEC**
Confie en nosotros.

EMTEC – nieuw merk met traditie
Vanaf 2002 zullen de bekende audio, video, en datamedia producten van het merk **BASF** de naam **EMTEC** (European Multimedia Technologies) krijgen. Alleen de naam verandert: de sterke organisatie, de vertrouwde service en de door u gekende hoge kwaliteit van de producten staan ook in de toekomst garant voor dit jonge merk. Vertrouw erop.

EMTEC – новая марка со старыми традициями.
С 2002 года все аудио-, видео- и компьютерные носители информации хорошо известной Вам марки **BASF** будут носить имя **EMTEC** European Multimedia Technologies (Европейские Мультимедийные Технологии). При этом ничего, кроме имени, не меняется: хорошо знакомый Вам сервис, признанно высокое качество, высококвалифицированные сотрудники нашей фирмы, как и прежде, стоят за этой молодой маркой. Вы можете на нас положиться.

Od roku 2002 znana Państwu marka produktów audio, video oraz nośników i akcesoriów komputerowych – **BASF** zostanie zastąpiona nową marką **EMTEC** (European Multimedia Technologies). Zmieni się tylko nazwa, za którą stoi nadal ten sam producent, najnowocześniejsza technologia, bardzo wysoka jakość produktów. Zaufajcie nam.

EMTEC – nová značka s tradicí
Vážení zákazníci, od roku 2002 ponesou audio-a videokazety, jakož i datová media značky **BASF** název **EMTEC** (European Multimedia Technologies). Kromě jména se naprosto nic nezmění Za jménem **EMTEC** bude stát i nadále tatáž špičková technologie, výroba a uznávaná spolehlivá kvalita. Věnujte nám i poté svoji důvěru.

OUTSIDE A NEW NAME – INSIDE THE SAME